

St. Mary Immaculate

Catholic Church

&

St. Peter Mission

October 7 2018

XXVII Sunday In Ordinary Time



Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English
Sunday: 10:30 am English
1:30 pm in Español/Spanish
Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri
7:00 pm—1er. Viernes de Mes.

El Rosario se reza media hora antes de misa.

Sacrament of Reconciliation/ Confessions:

Saturday 6:15pm or by appt.

Sacramento de la Reconciliación/Confesiones

Sabados a las 6:15pm o por cita

Benediction & Exposition of the Blessed

Sacrament: Every First Friday 9:30– 10:30 am.
+ + + + +

St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

Mass Schedule:

Sunday: 8:30 am (English)
Weekdays: 9:00 am Tuesdays (English)

HE EMBRACED THEM AND BLESSED THEM

Today Jesus stresses how children embody the reign of God. They are trusting and loving and have hearts that are open to love. They are joyful when they are made aware of God's love for them, and are eager to return that love. This is the model Jesus holds out to us if we want to welcome the reign of God. We need to have open, loving hearts. We must drop our defenses, however we came by them, and welcome Christ's love for us with joy. This is impossible for us on our own. Only the grace of God will enable us to do this, but that grace is freely and generously given. We have only to accept it.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



Have you considered making a gift to a charity in your will? This is a very special token of expressing the values you held during your life. Please consider also your faith community of St. Mary and St. Peter. By leaving a gift you will be leaving a legacy of faith to help to keep the light of Christ for all generations to come.

God Bless you!

Parish Office Hours — Horas de Oficina:

Tuesday-Friday—Martes a Viernes:

12 pm—4:00 pm

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

Pastor

Rev. Mario Valencia

fvalencia@stmaryslakeport.com

Parish Staff

Judy Salmeron

dre@stmaryslakeport.com

Misioneras Servidoras de la Palabra

707-900-1117

Phillip Myers - Finance Comm. President

Jim Goetz - Parish Council President

Lisa Lambert—Bookkeeper

www.stmaryslakeport.com

admin@stmaryslakeport.com

FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish

LOS ABRAZÓ Y LOS BENDIJO

Hoy Jesús recalca que el Reino de Dios pertenece a los que son como los niños. Son confiados, tiernos y tienen el corazón abierto al amor. Se alegran cuando se dan cuenta del amor que Dios siente por ellos y están más que dispuestos a retribuir ese amor. Este es el modelo que Jesús nos presenta si queremos recibir el Reino de Dios. Debemos abrir el corazón y amar. Debemos bajar la guardia, sin importar por qué la hayamos montado, y recibir con alegría el amor que Cristo siente por nosotros. Es imposible que hagamos esto sin ayuda. Sólo la gracia de Dios nos permitirá hacerlo y esa gracia se nos concede generosamente y sin condiciones. Lo único que debemos hacer es aceptarla.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

FORMED[®]

THE CATHOLIC FAITH.
ON DEMAND.

Register con el
codigo parroquial
Register entering your parish
code: **H4FK83** (all capital letters)

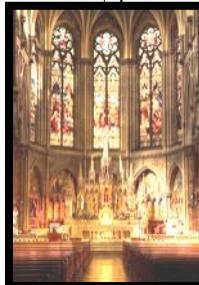




TREASURES FROM OUR TRADITION.

One of our great treasures is the way the Church has frequently flourished under unfavorable conditions, like the grape ivy on the mantel that refuses to die no matter how infrequently you water it or open the drapes. Like the apartheid laws in South Africa in the last century, the penal laws of Ireland were aimed at depriving the majority population of basic human rights. The Protestant parliament of Ireland enacted laws limiting the practice of Catholicism. The goal was to force conversion from "popery" to the Church of Ireland, and additional laws took aim at Jews, non-Anglicans, and Quakers. There were laws against intermarriage, laws against Catholics being lawyers (there was a one-hundred-pound fine), a law granting lifelong income to priests who became Protestant, and a ban on weapons. In fact, until 1793, a Catholic man had to recruit and pay a Protestant man to serve in the local militia in his place! As if family life is not complicated enough in any age, the sons of a deceased father could divide his land equally, unless one became Protestant. In that case all would go to him! When allowed, new Catholic churches had to be built of wood, not stone, be off a main road or city square, have no steeple or bell, and be called a "chapel." Catholic "Emancipation" was largely secured by 1829, but even up to the founding of the Irish State in the 1920s, some effects of the laws endured. No wonder that poor Irish immigrants to the United States frequently built gloriously beautiful churches as their first act on free soil!

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



TESOROS DE NUESTRA TRADICIÓN

Uno de nuestros grandes tesoros es la forma en que la Iglesia ha florecido con frecuencia en condiciones desfavorables, como la hiedra de la uva en la repisa que se niega a morir, sin importar las pocas veces que la rieguen. Al igual que las leyes de apartheid en Sudáfrica en el siglo pasado, las leyes penales de Irlanda tenían como objetivo privar a la mayoría de la población de los derechos humanos básicos. El parlamento protestante de

Irlanda promulgó leyes que limitan la práctica del catolicismo. El objetivo era forzar la conversión de la "papada" a la Iglesia de Irlanda, y otras leyes apuntaron a judíos, no anglicanos y cuáqueros. Había leyes contra el matrimonio mixto, leyes contra los católicos que eran abogados (había una multa de cien libras), una ley que otorgaba ingresos de por vida a los sacerdotes que se convirtieron en protestantes y una prohibición de las armas. De hecho, hasta 1793, un hombre católico tuvo que reclutar y pagar a un hombre protestante para que sirviera en la milicia local en su lugar. Como si la vida familiar no fuera lo suficientemente complicada en cualquier edad, los hijos de un padre fallecido podrían dividir su tierra por igual, a menos que uno se convirtiera en Protestante. En ese caso todos irían a él! Cuando se permitía, las nuevas iglesias católicas tenían que ser construidas de madera, no de piedra, estar fuera de una carretera principal o plaza de la ciudad, no tener campanario o campana, y ser llamadas una "capilla". La "emancipación" católica se aseguró en gran parte para 1829, pero incluso hasta la fundación del Estado irlandés en la década de 1920, algunos efectos de las leyes perduraron. ¡No es de extrañar que los inmigrantes irlandeses pobres en los Estados Unidos con frecuencia construyeran iglesias gloriosamente hermosas como su primer acto en tierra libre!

-Rdo. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

PICNIC 2018

We give a special thanks to the wonderful people who participated in our annual Parish picnic: to Tribal Health, for donating their health and dental screenings, gifts, facilities and the mariachi band; Lake Family Resource Center for all the information to the community; the Knights of Columbus for their delicious hot dogs and hamburgers; Gabriel and family for their delicious carnitas; Fun Packed Inflatables for giving joy to our children with their jump party supplies; all the people who brought food to share; all the ministers, ushers and every single person who made this picnic possible for our community to enjoy each other as children of God.

God bless each of one of you!

Thank you, thank you, thank you!



Un agradecimiento especial a las maravillosas personas que participaron en nuestro picnic anual de la Parroquia, Tribal Health, por donar su feria de la salud y dental, regalos, facilidades y el mariachi, Lake family resource center por toda la información a la comunidad, Knight of Columbus por sus deliciosos hot dogs y hamburguesas, Gabriel y su familia por sus deliciosas carnitas, Fun packed inflatables por darle alegría a nuestros niños con sus casas inflamables , a toda la gente que trajo comida para compartir, a todos los ministros y ushers y cada una persona que hizo posible este picnic para que nuestra comunidad se disfrute como hijos de Dios. Dios bendiga a cada uno de ustedes.



CALENDARIO DE ACTIVIDADES PARROQUIALES



St. Mary Immaculate & St Peter's

ACTIVIDES PARROQUIALES EN ST. PETER

Congreso Faith (16-18 de Noviembre):

Jovenes de 18 a los 30 año vamos a Riverside Municipal Auditorium y marchar por las calles para mostrar Nuestra fe

APARICIONES DE LA VIRGEN

12 de diciembre.

Se solicitan personas para participar favor de contactar a las hermanas misioneras

Curso Bíblico

Cada lunes de 7-8 pm

(707)900-1117



Memorial Mass for Louis Konijn

October 10th @ 9:00 am at St Mary Immaculate

We will be having a rosary at 8:30 am before memorial mass



**Próximas Pláticas
Pre-Bautismales:
Octubre 19 @ 7:00 pm.
En la Iglesia**



Religious Education Box

Important dates-Fechas Importante



Altar servers training

October 25th & 26th @ 5:30 pm.

Altar servers training will take place during your child's regular class time.



Entrenamiento para monaguillos

Octubre 25 y 26 @5:30 pm

El entrenamiento para monaguillos se llevará a cabo durante el horario regular de clases de su hijos e hijas.

Sunday 09/30/2018 Collection: \$ 2692.00

*Thank you. Thank you. Thank you.
God Bless you.*

**Please pray for those who are in need of healing:
Por favor recemos por las siguientes personas:**

Diana Trucks Kennedy, Joe Mc Camish, Mary Sachse, Debra Summerfield, Darrell Perry, Nancy Davis, Carolyn Fonseca, Richard Medeiros, Maggie Magliocco, Anita Rabedeaux, Scarlett Michelle Reardon, Karen Marquez, Herminia Canchola, Bill Sterbenk, Rose Vierra, Ray Pato, Lynn Vierra, Sharon Ornellas, LaVerne-Ornellas Saltz, Kathy and Paul Zunino, Jeannie Rigid, John D. Baltazar, Nancy Gard, Carol Scott, Michael Cernas, Ofelia Alive, Gerome Alloysi, AnnMarie Hansberg, Benito Villalobos, Sara Hernández, Margie Tellez, Evangelina Gomez, Miguel Mosqueda, Walt and JoAnn Cannon, Patricia Schmidt, Travis Brasier, Lucille Rammoni, John Jojola, Gaylene Hines, Doris McKenna, Marcia and Bob Chalk, Ray Cernas, Sharon Turner, Gloria Jimenez, Juana Hernandez-Briones, Janette Payne, Juan Erquiaga, Catherine Quistgard, David Quistgard Carol Kerger, Frank Maxwell, Loren Ferguson, Ed McDonald, Margaret Mogni, Rose Pischke, Rudy Valderrama, Kevin Hart, Dick Navarro, Cynthia Bonnabeau, Alan Zapponi, Christopher Sommerfield, Rachyl Drennen, Kane Orion, Olivia Rose, Jennifer Stites, Emma Hermione, Bob Updike, Sondra Bartolucci, Conde Chavez



A Rosary in Honor of Our Lady of the Holy Rosary

St. Eugene's Cathedral Friday,
October 12 @ 7:00 PM

- *Benediction of the Blessed Sacrament
- *Scriptural Rosary
- *Litany of Saints

Please bring a gift for: Catholic Charities of the Diocese of Santa Rosa

Rosario en Honor de Nuestra Señora del Santo Rosario

Catedral de St. Eugene Viernes 12 de octubre 7:00 PM

- *Bendición del Sagrado Sacramento

- *Rosario Escritural

- *Letanía de los Santos

Favor de traer un regalo para:

Caridades Católicas de la Diócesis de Santa Rosa



St Mary Immaculate Cemetery plot.

Are you ready for the inevitable!

Buy your plot for only \$ 465.00 5' x 10'

For more information please call Chapel of the Lake Mortuary at (707)994-5611



Cementerio de St Mary Immaculate

¿Estás listo para lo inevitable?

Compre su espacio por solo

\$ 465.00 5' x 10' Lugar para sepultura

Para obtener más información, llame a Chapel of the lakes al (707)994-5611

The lay missionary sisters will be selling raffle tickets (\$5 each) for the construction of a formation house for future missionaries.

Las misioneras laicas van a estar vendiendo boletos a \$5 para la construcción de una casa de formacion para futuros misioneros.

Prizes/premios; #1: \$3,000 #2: \$2,000 #3: \$1,000

Lit. Ministers Schedule, Oct 13th—Oct 14th

Lectors

5:00pm - P Kelley, Ed McDonald

8:30am - Mike & Michael Erns

10:30am P Myers, T McCarthy

1:30pm - Suzana V., Maria R.

Eucharistic Min.

5:00pm - Ed McDonald, J Payne, K Wilkes

8:30am - Rick & Evelyn Mullen, Maria Ibarra

10:30am - T Dingwall, C Pagulayan, P Navarro, P Shone, B McIntyre

1:30 pm- Miguel & Lupita Silva, Magdalena R.,
Marco Guillermo, Hugo Rodriguez

Altar Servers

5:00pm - David Wilkes, Raul Lau

10:30am - I. Cubillo, Luke Lamm, Aubrey Ortega

8:30 am- Clarissa Barajas, Abigail Ortega, Roberto Ruiz

1:30 pm- Miguel Ninche, Estefani Ramirez,
Enrique Recinos

Ushers

5:00pm - K Thorn

10:30am - P Navarro, J Patti

1:30 pm- Marcos Guillermo, Saul Acosta



Nestegg Investment Consulting

*Know when to be in the Stock Market
And when NOT to be in the Stock Market*
Available for ALL your investment accounts.
See Rian Sommerfield, or Phil Myers
3970 Main St, Kelseyville, CA 279-1846

Mendocino-Lake Audiology

Glynis Tambornini, M.S., CCC-A
200 Lakeport Blvd.

(707) 263-WHAT (9428)

Hearing Aids | Sales | Service



Humanidad
Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community mental health agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological . (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos .
(707)525-1515. (Santa Rosa Ca)

Antoinette's School of Dance

Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.

Mail: 730 Crystal Lake
Way Lakeport, CA 95453



707- 263-5617



Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11TH St. Lakeport 263-7023

Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County
Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner

We Provide the "Care" In After Care

263-0357 994-5611

1625 High St. Lakeport, CA

www.chapellofthelakes.com

Accomplished Insurance Marketing Health/Medicare Insurance Specialist

Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610

10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451
800-811-5115

info@accomplishedinsurance.com

www.accomplishedinsurance.com

Pat Tyrrell

108 South Main Street
Lakeport, CA 95453

flowersbyjackie
@att.net 707-263-
3326



Farmers Insurance

Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728
Auto*Home*Life*Business

plambert@farmersagent.com

(707) 263- 7111
367 Lakeport Blvd.

Lakeport, CA



Wanda Holson-Lopez

CalBRE#01198282

707-292-0687 cell

707-587-7894 fax

holson@pacific.net

Re/Max Gold.

1675 S. Main St, Lakeport ca 95453

Dr. Mark Buehnerkemper Optometrist

Family Vision Care

120 South Main Street
Lakeport, CA 95453

707-263-4294



Knights of Columbus #7611 Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898

Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @
6:00pm

John H. Tomkins Tax Consultants Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA
QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual— Partnership—
Estate— Corporation

707.274-1843 p 707.274.1206 f



Westgate Petroleum

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

Claude Brown, Manager

3740 Highland Springs Rd Lakeport,
CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

Lincoln Leavitt

Insurance Agency

Tom Lincoln

850 N Main St.

PO. Box 850

Lakeport, CA 95453

707-263-7162



CIVIL ENGINEERS & LAND SURVEYORS

Clifford Ruzicka

2495 Parallel Drive,

Lakeport, CA 95453

www.ruzicka-engineering.com

707-263-6155

Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559

kelseyvilleappliance@yahoo.com

Mac's Marine & Land Construction

Macario Tejeda

Cell (707) 245-9201
Home (707)279-9414
macsmarine@hotmail.com
Lic. # 993800



CREATIVELY SOCIAL MAKE YOUR BUSINESS STAND OUT

Photography

Video

Graphic Design

Social Media

Marketing

Contact us at:
Devin.Lambert@hotmail.com
707-533-0132

Facebook.com/creativelysocialmedia